



Directives pour les receveurs des donnees salariales

Lohnstandard-CH (ELM) / SalaryDeclaration

Eine Gemeinschaftsarbeit der / En cooperation avec / In collaborazione con eAHV, SUVA, SSK/Stv-BE, BFS und SVV.

Overview (Domain Overview And Usage)

Filename: SalaryDeclarationDomainOverview_fr_[domain= FAK].pdf

Status: final

Schema: SalaryDeclaration.xsd

Namespace: <http://www.swissdec.ch/schema/sd/20200220/SalaryDeclaration>

Schemaversion: 20200220 / 0.0 (major / minor)

itServe ag (30.04.2020 17:23)

Domain Overview Document

=====

(swissdec / itServe 2020/04/23)

(texte français au dessous du texte allemand)

(Testo italiano sotto il francese)

folgende Top-Level Elemente des SalaryDeclaration werden hier in der Reihenfolge des Instanzdokumentes aufgeführt:

Company mit

- a] CompanyDescription (Angaben zum Unternehmen)
- b] Person (Personalien, Arbeitsplatz- und diverse Lohndaten pro Domäne)
- c] Institutions (Empfänger- und deren Kunden-Daten)
- d] SalaryTotals (Totale von Löhnen pro Domäne)
- e] SalaryCounters (Tag-Zähler pro Domäne)

f] GeneralSalaryDeclarationDescription (Angaben zur Lohnmeldung)

(Siehe 1. XML-Schema Bild mit der Lohnmeldung/SalaryDeclaration
und 2. XML-Schema Bild mit dem Kontext DeclareSalary incl. Container)

Bemerkungen:

- Die Verwendung der einzelnen Elemente (Usage:AHV, UVG-, UVGZ, KTG, BVG, FAK, Tax, TAtSrc und Statistic)
sind noch nicht definitiv festgelegt!

(Überarbeitung mit Datenschutz vor allem in den Personalien [Particulars] und Arbeitsdaten [Work])

- Wenn die Elemente sequentiell pro Hierarchie angeordnet sind, wird nichts vermerkt (default).

- Wenn die Elemente als Auswahl pro Hierarchie angeordnet sind,
werden (begin) und (end) -Texte zusätzlich markiert.

- Pro Element werden die Beschreibungen *short, *domain, und *technical angegeben.

- Vorkommen bzw. Anzahl gleicher Elemente (Zähler bzw. zwingend oder optional):
fehlt eine Angabe dann gilt immer der Defaultwert = 1 , d.h. min oder max Occurs hat den Wert 1
alles andere wird explizit angegeben.

z.B. ...] d.h. Element ist zwingend (min:max = 1:1 Default)

... min:max Occurs 0 :] d.h. optional und max 1 Elemente (max Default)

... min:max Occurs 0 : 2] d.h. optional und max 2 Elemente

... min:max Occurs 1 : unbounded] d.h. zwingend und max unbegrenzte Elemente

Übersicht der Struktur mit XML-Schema

Par la suite seront décrits les éléments racine de SalaryDeclaration dans l'ordre d'apparissance dans le document d'instance:

Company avec

- a] CompanyDescription (Informations sur l'entreprise)
- b] Person (Identité, données sur l'emploi et les salaires par domaine)
- c] Institutions (Données sur les receveurs et leurs clients)
- d] SalaryTotals (Totaux des salaires par domaine)
- e] SalaryCounters (Compteurs de balises par domaine)

f] GeneralSalaryDeclarationDescription (Informations sur le message salarial)

(cf. 1ère image du schéma XML-Schema avec le message salarial/SalaryDeclaration et 2ème image du schéma XML avec le contexte DeclareSalary incl. Container)

Remarques:

- L'usage des éléments spécifiques (Usage:AVS, LAA-, LAAC, AMC, LPP, CAF, Tax, TAtSrc et Statistic) n'est pas encore réglé définitivement!
(Überarbeitung mit Datenschutz vor allem in den Personalien [Particulars] und Arbeitsdaten [Work])
- Si les éléments sont arrangés séquentiellement par hiérarchie, rien n'est marqué (default).
- Si les éléments sont arrangés comme choix par hiérarchie, les textes (begin) et (end) sont marqués spécifiquement.

- Pour chaque élément seront affichés les descriptions *short, *domain, und *technical.

- Existence/nombre d'éléments (compteurs impératifs ou optionaux):

S'il n'y a pas d'information, il s'agit de la valeur par défaut = 1, c.a.d. min ou max Occurs prend la valeur 1

Tout ce qui diffère de la valeur par défaut est indiqué explicitement.

p.e. ...] c.a.d. L'élément est obligatoire (min:max = 1:1 Default)

... min:max Occurs 0 : 1] c.a.d. optionnel et au plus 1 élément (max Default)

... min:max Occurs 0 : 2] c.a.d. optionnel et au plus 2 éléments

... min:max Occurs 1 : unbounded] c.a.d. obligatoire et pas de nombre max d'éléments indéfini

Aperçu de la structure basée sur le schéma XML

I seguenti elementi di livello superiore della Dichiarazione dei salari sono elencati nell'ordine

del documento di istanza:

Azienda con

- a] Descrizione della società (informazioni sulla società)
- b] Persona (dati personali, luogo di lavoro e vari dati salariali per dominio)
- c] Istituzioni (destinatari e dati dei clienti)
- d] StipendioTotali (totale dei salari per dominio)
- e] SalaryCounters (contatore giornaliero per dominio)

f] GeneralitàDichiarazione di salarioDescrizione

(Vedi 1. Schema XML Immagine con la dichiarazione del salario
e la seconda immagine dello schema XML con il contesto DeclareSalary incl. container)

Osservazioni:

- L'uso dei singoli elementi (Uso:AVS, UVG-, UVGZ, KTG, BVG, FAK, Tax, TAtSrc e Statistica)
non sono ancora definitivamente determinati!

(Revisione con protezione dei dati, in particolare dei dati personali [Particolari] e dei dati di lavoro [Lavoro])

- Se gli elementi sono disposti in sequenza per gerarchia, non si nota nulla (default).
- Se gli elementi sono disposti come selezione per gerarchia

I testi (inizio) e (fine) sono contrassegnati in aggiunta.

- Per ogni elemento sono riportate le descrizioni *corto, *dominio e *tecnico.

- Occorrenza o numero di elementi identici (contatore o obbligatorio o facoltativo):

Se manca una voce, si applica il valore di default = 1, cioè min o max Si verifica ha il valore 1
tutto il resto è esplicitamente dichiarato.

Per esempio... cioè l'elemento è obbligatorio (min:max = 1:1 default)

... min:max Occorrono 0 :] cioè elementi opzionali e max 1 elemento (max default)

... min:max Si verifica 0 : 2] cioè opzionale e max 2 elementi

... min:max Si verifica 1 : senza limiti] cioè elementi obbligatori e max illimitati

Panoramica della struttura con schema XML



```

<DeclareSalary xmlns="http://www.swissdec.ch/schema/sd/20200220/SalaryDeclarationServiceTypes"
  <!-- state of standardisation: [12 lines]

  <sdc:RequestContext> [16 lines]
  <sdc:Job> [30 lines]
  <sdc:SalaryDeclaration schemaVersion="0.0" xmlns="http://www.swissdec.ch/schema/sd/20200220
    <Company>
      a) <CompanyDescription> [43 lines]
        <!-- ===== -->
        <!-- staffs -->
        <!-- ===== -->
      b) <Staff>
        <Person> n * <Person>
          <Particulars> [25 lines]
          <Work> [8 lines]
          <AHV-AVS-Salaries> [9 lines]
          <FAK-CAF-Salaries> [71 lines]
          <UVG-LAA-Salaries> [11 lines]
          <UVGZ-LAAC-Salaries> [10 lines]
          <KTG-AMC-Salaries> [10 lines]
          <BVG-LPP-Salaries> [6 lines]
          <TaxSalaries> [78 lines]
          <TaxAtSourceSalaries> [40 lines]
          <TaxCrossborderSalaries> [10 lines]
          <StatisticSalaries> [36 lines]
        </Person>
      </Staff>
      <!-- ===== -->
      <!-- Institutions -->
      <!-- ===== -->
      c) <Institutions> [67 lines]
        <!-- ===== -->
        <!-- SalaryTotals -->
        <!-- ===== -->
      d) <SalaryTotals> [68 lines]
      e) <SalaryCounters> [11 lines]
    </Company>
    f) <GeneralSalaryDeclarationDescription> [15 lines]
  </sdc:SalaryDeclaration>
</DeclareSalary>

```

XML-Instancedocument
ICHAGCompany.xml

Konfiguration / Configuration:

Dokument mit Beschreibungen der Elemente innerhalb der Domänen:

all = alle Domänen

oder nur: AHV, FAK, UVG-, UVGZ, KTG, BVG, Tax, TAtSrc, TCrb and Statistic

Filter zum Domänen-Bereich:

* all = (AHV, FAK, UVG-, UVGZ, KTG, BVG, Tax, TAtSrc, TCrb and Statistic)

* AHV

* FAK

* UVG-

* UVGZ

* KTG

* BVG

* Tax

* TAtSrc

* TCrb

* Statistic

Aktueller Filterwert:

*** FAK**

Technical-Notes:

DomainOverviewDoc Version = 20200421

SalaryDeclaration Version (bzw. targetNamespace) = <http://www.swissdec.ch/schema/sd/20200220/SalaryDeclaration>

Document Type = domain

Domain Range = FAK

a] CompanyDescription

Element **Description de l'entreprise**
 Short Informations diverses sur l'entreprise
 Domain
 XML-Data *tag=CompanyDescription* [?](#)

; type=c:CompanyDescriptionType [?](#)
; min:max Occurs 1:1; usage=all

01
 Element **Nom**
 Short Nom de l'entreprise
 Domain
 XML-Data *tag=Name* [?](#)

; type=c:CompanyNameType [?](#)
; min:max Occurs 1:1; usage=all

Instance-Path=/CompanyDescription

01.01
 Element **Nom ou nom RC/UID-OSF**
 Short Nom ou nom RC de l'entreprise/UID-OSF
 Domain
 XML-Data *tag=HR-RC-Name* [?](#)

; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=all

Instance-Path=/CompanyDescription/Name

01.02
 Element **Ligne complémentaire**
 Short Lignes complémentaires pour noms des divisions, désignations des filiales, etc.
 Domain
 XML-Data *tag=ComplementaryLine* [?](#)

; type=xs:string ; min:max Occurs 0:2; usage=all

Instance-Path=/CompanyDescription/Name

02
 Element **Propriétaire de l'entreprise**
 Short Propriétaire de l'entreprise
 Domain
 XML-Data *tag=Owner* [?](#)

; type=c:CompanyOwnerType [?](#)

		<i>Instance-Path=/CompanyDescription</i>	<i>; min:max Occurs 0:1; usage=all</i>
02.01	Prénom		
Element	Prénom du propriétaire de l'entreprise		
Short			
Domain			
XML-Data	<i>tag=Firstname</i> ?		<i>; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=all</i>
		<i>Instance-Path=/CompanyDescription/Owner</i>	
02.02	Nom		
Element	Nom du propriétaire de l'entreprise		
Short			
Domain			
XML-Data	<i>tag=Lastname</i> ?		<i>; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=all</i>
		<i>Instance-Path=/CompanyDescription/Owner</i>	
03	Adresse		
Element	Adresse de l'entreprise		
Short			
Domain			
XML-Data	<i>tag=Address</i> ?		<i>; type=c:AddressType</i> ? <i>; min:max Occurs 1:1; usage=all</i>
		<i>Instance-Path=/CompanyDescription</i>	
04	Numéro d'identification IDE-OFS		
Element	Numéro d'identification d'entreprise / IDE-OFS		
Short			
Domain			
XML-Data	<i>tag=UID-BFS</i> ?		<i>; type=c:UID-BFS-UnknownType</i> ? <i>; min:max Occurs 1:1; usage=all</i>
		<i>Instance-Path=/CompanyDescription</i>	
05	Remplaçant		
Element	Remplaçant de l'entreprise		
Short			
Domain			
XML-Data	<i>tag=Delegate</i> ?		

		<i>Instance-Path=/CompanyDescription</i>	<i>; type=c:DelegateType 2 ; min:max Occurs 0:1; usage=all</i>
05.01 Element	Nom		
Short Domain	Nom du mandataire		
XML-Data	<i>tag=Name 2</i>		<i>; type=c:CompanyNameType 2 ; min:max Occurs 1:1; usage=all</i>
		<i>Instance-Path=/CompanyDescription/Delegate</i>	
05.01.01 Element	Nom ou nom RC/UID-OSF		
Short Domain	Nom ou nom RC de l'entreprise/UID-OSF		
XML-Data	<i>tag=HR-RC-Name 2</i>		<i>; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=all</i>
		<i>Instance-Path=/CompanyDescription/Delegate/Name</i>	
05.01.02 Element	Ligne complémentaire		
Short Domain	Lignes complémentaires pour noms des divisions, désignations des filiales, etc.		
XML-Data	<i>tag=ComplementaryLine 2</i>		<i>; type=xs:string ; min:max Occurs 0:2; usage=all</i>
		<i>Instance-Path=/CompanyDescription/Delegate/Name</i>	
05.02 Element	Propriétaire de l'entreprise		
Short Domain	Propriétaire de l'entreprise		
XML-Data	<i>tag=Owner 2</i>		<i>; type=c:CompanyOwnerType 2 ; min:max Occurs 0:1; usage=all</i>
		<i>Instance-Path=/CompanyDescription/Delegate</i>	
05.02.01 Element	Prénom		
Short	Prénom du propriétaire de l'entreprise		

Domain

XML-Data

tag=Firstname [?](#)
; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=all
Instance-Path=/CompanyDescription/Delegate/Owner

05.02.02

Element

Nom

Short

Nom du propriétaire de l'entreprise

Domain

XML-Data

tag=Lastname [?](#)
; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=all
Instance-Path=/CompanyDescription/Delegate/Owner

05.03

Element

Adresse

Short

Adresse de l'entreprise

Domain

XML-Data

tag=Address [?](#)
; type=c:AddressType [?](#)
; min:max Occurs 1:1; usage=all
Instance-Path=/CompanyDescription/Delegate

05.04

Element

Numéro d'identification IDE-OFS

Short

Numéro d'identification d'entreprise / IDE-OFS

Domain

XML-Data

tag=UID-BFS [?](#)
; type=c:UID-BFSType [?](#)
; min:max Occurs 1:1; usage=all
Instance-Path=/CompanyDescription/Delegate

01

Element

Lieu de travail

Short

Ici, les lieux de travail d'une entreprise sont enregis-trés.

Domain

XML-Data

tag=Workplace [?](#)
; type=c:WorkplaceType [?](#)
; min:max Occurs 1:unbounded; usage=all
Instance-Path=/CompanyDescription

begin...	Achtung: Inhaltsmodell=Auswahl (choice)
01.	
01.01	
Element	Numéro REE
Short	Selon la structure de l'entreprise et le nombre de places de travail, il y a un ou plusieurs numéros REE.
Domain	
XML-Data	tag=BUR-REE-Number 2 ; type=c:BUR-REE-NumberType 2 ; min:max Occurs 1:1; usage=all Instance-Path=/CompanyDescription/Workplace
01.02	
Element	Identification interne de l'entreprise
Short	Le InHouseID est un numéro interne pour les entre-prises ou administrations publiques, ou une compila-tion d'informations définissant un lieu de travail.
Domain	
XML-Data	tag=InHouseID 2 ; type=c:IDType 2 ; min:max Occurs 1:1; usage=all Instance-Path=/CompanyDescription/Workplace
01.03	
Element	Adresse géographique
Short	Adresse géographique des lieux de travail
Domain	
XML-Data	tag=AddressExtended 2 ; type=c:AddressExtensionType 2 ; min:max Occurs 1:1; usage=all Instance-Path=/CompanyDescription/Workplace
01.04	
Element	Heures de travail
Short	Heures de travail
Domain	
XML-Data	tag=CompanyWorkingTime 2 ; type=c:CompanyWorkingTimeIDType 2 ; min:max Occurs 1:unbounded; usage=all Instance-Path=/CompanyDescription/Workplace

```

begin...    Achtung: Inhaltsmodell=Auswahl (choice)

01.04.||
01.04.01
Element    Heures par semaine
Short      Nombre d'heures par semaine
Domain
XML-Data   tag=WeeklyHours ?
                                   ; type=c:WeeklyHoursIDType ?
                                   ; min:max Occurs 1:1; usage=all
Instance-Path=/CompanyDescription/Workplace/CompanyWorkingTime

01.04.02
Element    Leçons hebdomadaires applicables
Short      Leçons hebdomadaires applicables au lieu
Domain
XML-Data   tag=WeeklyLessons ?
                                   ; type=c:WeeklyLessonsIDType ?
                                   ; min:max Occurs 1:1; usage=all
Instance-Path=/CompanyDescription/Workplace/CompanyWorkingTime

01.04.03
Element    Heures et Leçons hebdomadaires applicables
Short      Nombre d'heures et de leçons hebdomadaires applicables
Domain
XML-Data   tag=WeeklyHoursAndLessons ?
                                   ; type=c:WeeklyHoursAndLessonsIDType ?
                                   ; min:max Occurs 1:1; usage=all
Instance-Path=/CompanyDescription/Workplace/CompanyWorkingTime

01.04.03
||
... end    Achtung: Inhaltsmodell=Auswahl (choice)

01.04.03.01
Element    Heures par semaine
Short      Nombre d'heures par semaine
Domain
XML-Data   tag=WeeklyHours ?
                                   ; type=c:HoursOrLessonsType ?
                                   ; min:max Occurs 1:1; usage=all
Instance-Path=/CompanyDescription/Workplace/CompanyWorkingTime/WeeklyHoursAndLessons

```

01.04.03.02

Element

Short

Domain

XML-Data

Leçons hebdomadaires applicables

Leçons hebdomadaires applicables au lieu

tag=WeeklyLessons [?](#)

; type=c:HoursOrLessonsType [?](#)

; min:max Occurs 1:1; usage=all

Instance-Path=/CompanyDescription/Workplace/CompanyWorkingTime/WeeklyHoursAndLessons

b]**Person**

Element
Short
Domain
XML-Data

Personne

Personne

tag=Person [?](#)

; type=sd:PersonType [?](#)
; min:max Occurs 0:unbounded; usage=all

01
Element
Short
Domain
XML-Data

Identité

Identité de la personne

tag=Particulars [?](#)

; type=c:ParticularsType [?](#)
; min:max Occurs 1:1; usage=all

Instance-Path=/Person

01.01
Element
Short
Domain
XML-Data

Numéro d'assurance sociale

Numéro d'assurance sociale

tag=Social-InsuranceIdentification [?](#)

; type=c:Social-InsuranceIdentificationType [?](#)
; min:max Occurs 1:1; usage=all

Instance-Path=/Person/Particulars

begin... Achtung: Inhaltsmodell=Auswahl (choice)

01.01.||
01.01.01
Element

N° d'AS à treize chiffres

N° d'AS à treize chiffres attribué par la Centrale de compensation (CdC)

tag=SV-AS-Number [?](#)

; type=c:SV-AS-NumberType [?](#)
; min:max Occurs 1:1; usage=ALL-01.0

Instance-Path=/Person/Particulars/Social-InsuranceIdentification

01.01.02
Element

inconnu

Short
Domain
XML-Data

Si le numéro d'assurance sociale est inconnu, il faut sélectionner «inconnu» (unknown).

tag=unknown [2](#)

; type=c:EmptyType [2](#)
; min:max Occurs 1:1; usage=ALL-01.0

Instance-Path=/Person/Particulars/Social-InsuranceIdentification

01.01.02
||

... end

Achtung: Inhaltsmodell=Auswahl (choice)

01.02
Element

Numéro de personnel

Short
Domain
XML-Data

L'identification des personnes est en règle générale numérique, et le fabricant du logiciel ou l'entreprise peut le choisir librement (par ex. 1254).

tag=EmployeeNumber [2](#)

; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1; usage=all

Instance-Path=/Person/Particulars

01.03
Element

Nom

Short
Domain
XML-Data

Nom de famille

tag=Lastname [2](#)

; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=all

Instance-Path=/Person/Particulars

01.04
Element

Prénom

Short
Domain
XML-Data

Prénom(s) de la personne

tag=Firstname [2](#)

; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=all

Instance-Path=/Person/Particulars

01.05
Element

Sexe

Short

Domain

XML-Data

tag=Sex [2](#)

; type=c:SexType [2](#)
; min:max Occurs 1:1; usage=all

Instance-Path=/Person/Particulars

01.06

Element

Date de naissance

Short

Date de naissance de la personne

Domain

XML-Data

tag=DateOfBirth [2](#)

; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1; usage=all

Instance-Path=/Person/Particulars

01.07

Element

Nationalité

Short

Les codes permettant une attribution cor-recte de la nationalité sont déposés au-près de l'ONU (ISO 3166)

Domain

XML-Data

tag=Nationality [2](#)

; type=c:NationalityType [2](#)
; min:max Occurs 1:1; usage=all

Instance-Path=/Person/Particulars

01.08

Element

État civil

Short

État civil de la personne

Domain

XML-Data

tag=CivilStatus [2](#)

; type=c:CivilStatusAndDateType [2](#)
; min:max Occurs 1:1; usage=all

Instance-Path=/Person/Particulars

01.08.01

Element

État civil

Short

État civil de la personne

Domain

XML-Data

tag=Status [2](#)

; type=c:CivilStatusType [2](#)
; min:max Occurs 1:1; usage=all

Instance-Path=/Person/Particulars/CivilStatus

01.08.02
Element

L'état civil est valable à partir de

Short
Domain
XML-Data

L'état civil de la personne est valable à partir de

tag=ValidAsOf [?](#)
; type=xs:date ; min:max Occurs 0:1; usage=all
Instance-Path=/Person/Particulars/CivilStatus

01.01
Element

Adresse

Short
Domain
XML-Data

Adresse de la personne

tag=Address [?](#)
; type=c:AddressType [?](#)
; min:max Occurs 1:1; usage=all
Instance-Path=/Person/Particulars

01.02
Element

Adresse e-mail

Short
Domain
XML-Data

tag=EmailAddress [?](#)
; type=c:EmailAddressType [?](#)
; min:max Occurs 0:1; usage=all
Instance-Path=/Person/Particulars

01.03
Element

Numéro de téléphone

Short
Domain
XML-Data

tag=PhoneNumber [?](#)
; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1; usage=all
Instance-Path=/Person/Particulars

01.04
Element

Numéro de mobile

Short
Domain
XML-Data

tag=MobilePhoneNumber [?](#)
; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1; usage=all
Instance-Path=/Person/Particulars

01.05
Element
Short
Domain
XML-Data

Canton de résidence

tag=ResidenceCanton [?](#)
Instance-Path=/Person/Particulars
; type=c:CantonAndEXType [?](#)
; min:max Occurs 1:1; usage=all

01.06
Element
Short
Domain
XML-Data

Numéro de la commune

tag=MunicipalityID [?](#)
Instance-Path=/Person/Particulars
; type=c:MunicipalityIDType [?](#)
; min:max Occurs 0:1; usage=all

01.07
Element
Short
Domain
XML-Data

Catégories de permis de séjour

Catégories de permis de séjour pour étrangers

tag=ResidenceCategory [?](#)
Instance-Path=/Person/Particulars
; type=c:ResidenceCategoryType [?](#)
; min:max Occurs 0:1; usage=all

01.01
Element
Short
Domain
XML-Data

Code de la langue

Code de la langue de la personne

tag=LanguageCode [?](#)
Instance-Path=/Person/Particulars
; type=c:LanguageCodeType [?](#)
; min:max Occurs 1:1; usage=all

02
Element
Short
Domain
XML-Data

Informations concernant le travail

Informations concernant le travail

tag=Work [?](#)

```
; type=c:WorkType 2
; min:max Occurs 1:1; usage=all
```

Instance-Path=/Person

02.01
Element

Durée de travail

Short
Domain
XML-Data

Durée de travail fixée individuellement

tag=WorkingTime [2](#)

```
; ; min:max Occurs 1:1; usage=all
```

Instance-Path=/Person/Work

02.02
Element

Régulier

Short
Domain
XML-Data

Travail régulier

tag=Steady [2](#)

```
; ; min:max Occurs 1:1; usage=all
```

Instance-Path=/Person/Work

02.03
Element

Heures hebdomadaires

Short
Domain
XML-Data

Heures hebdomadaires (durée hebdomadaire de travail fixée individuellement en heures).

tag=WeeklyHours [2](#)

```
; type=c:HoursOrLessonsType 2
; min:max Occurs 1:1; usage=all
```

Instance-Path=/Person/Work

02.04
Element

Leçons hebdomadaires

Short
Domain
XML-Data

Leçons hebdomadaires (durée hebdomadaire de travail fixée individuellement en leçons).

tag=WeeklyLessons [2](#)

```
; type=c:HoursOrLessonsType 2
; min:max Occurs 1:1; usage=all
```

Instance-Path=/Person/Work

02.05
Element

Heures hebdomadaires et Leçons

Short Heures hebdomadaires (durée hebdomadaire de travail convenue individuellement, en heures et leçons)

Domain

XML-Data

tag=WeeklyHoursAndLessons [?](#)

; type=c:WeeklyHoursAndLessonsType [?](#)
; min:max Occurs 1:1; usage=all

Instance-Path=/Person/Work

02.05.01

Element

Heures par semaine

Short

Nombre d'heures par semaine

Domain

XML-Data

tag=WeeklyHours [?](#)

; type=c:HoursOrLessonsType [?](#)
; min:max Occurs 1:1; usage=all

Instance-Path=/Person/Work/WeeklyHoursAndLessons

02.05.02

Element

Leçons hebdomadaires applicables

Short

Leçons hebdomadaires applicables au lieu

Domain

XML-Data

tag=WeeklyLessons [?](#)

; type=c:HoursOrLessonsType [?](#)
; min:max Occurs 1:1; usage=all

Instance-Path=/Person/Work/WeeklyHoursAndLessons

02.06

Element

Degré d'occupation

Short

Taux d'occupation fixé individuellement

Domain

XML-Data

tag=ActivityRate [?](#)

; type=c:PercentType [?](#)
; min:max Occurs 1:1; usage=all

Instance-Path=/Person/Work

02.07

Element

irréguliers

Short

Travail irrégulier

Domain

XML-Data

tag=Unsteady [?](#)

; type=c:EmptyType [?](#)
; min:max Occurs 1:1; usage=all

Instance-Path=/Person/Work

02.08 Element	Date de l'entrée
Short Domain	Date d'entrée dans l'entreprise
XML-Data	tag=EntryDate 2 ; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1; usage=all Instance-Path=/Person/Work
02.09 Element	Date de sortie
Short Domain	Date de sortie de l'entreprise
XML-Data	tag=WithdrawalDate 2 ; type=xs:date ; min:max Occurs 0:1; usage=all Instance-Path=/Person/Work
04 Element	Salaires CAF
Short Domain	Salaires CAF de la personne
XML-Data	tag=FAK-CAF-Salaries 2 ; type=sd:FAK-CAF-SalariesType 2 ; min:max Occurs 0:1; usage=FAK Instance-Path=/Person
04.01 Element	Salaire CAF par personne (employé) et période
Short Domain	
XML-Data	tag=FAK-CAF-Salary 2 ; type=sd:FAK-CAF-SalaryType 2 ; min:max Occurs 1:unbounded; usage=FAK Instance-Path=/Person/FAK-CAF-Salaries
04.01.01 Element	Catégorie de déclaration
Short Domain	Catégorie de déclaration pour les entrées/sorties
XML-Data	tag=DeclarationCategory 2 ; type=sd:FAK-CAF-DeclarationCategoryType 2 ; min:max Occurs 0:1; usage=FAK Instance-Path=/Person/FAK-CAF-Salaries/FAK-CAF-Salary

04.01.01.01

Element

Entrée

Short

Domain

XML-Data

tag=Entry [?](#)*; type=sd:DeclarationCategoryDetailEntryType* [?](#)*; min:max Occurs 0:1; usage=FAK**Instance-Path=/Person/FAK-CAF-Salaries/FAK-CAF-Salary/DeclarationCategory*

04.01.01.01.01

Element

Valable-à-partir-de

Short

Domain

XML-Data

tag=ValidAsOf [?](#)*; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1;**Instance-Path=/Person/FAK-CAF-Salaries/FAK-CAF-Salary/DeclarationCategory/Entry*

04.01.01.01.01

Element

Motifs d'entrée

Short

Domain

XML-Data

tag=Reason [?](#)*; type=sd:DeclarationCategoryReasonEntryType* [?](#)*; min:max Occurs 1:1;**Instance-Path=/Person/FAK-CAF-Salaries/FAK-CAF-Salary/DeclarationCategory/Entry*

04.01.01.02

Element

Sortie

Short

Domain

XML-Data

tag=Withdrawal [?](#)*; type=sd:FAK-CAF-DeclarationCategoryDetailWithdrawalType* [?](#)*; min:max Occurs 0:1; usage=FAK**Instance-Path=/Person/FAK-CAF-Salaries/FAK-CAF-Salary/DeclarationCategory*

04.01.01.02.01

Element

Valable-à-partir-de

Short

Domain

XML-Data

tag=ValidAsOf [?](#)*; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1;*

04.01.01.02.01 Element Short Domain XML-Data	<p><i>Instance-Path=/Person/FAK-CAF-Salaries/FAK-CAF-Salary/DeclarationCategory/Withdrawal</i></p> <p>Motifs</p> <p><i>tag=Reason 2</i></p> <p><i>; type=sd:FAK-CAF-DeclarationCategoryReasonWithdrawalType 2</i></p> <p><i>; min:max Occurs 1:1;</i></p> <p><i>Instance-Path=/Person/FAK-CAF-Salaries/FAK-CAF-Salary/DeclarationCategory/Withdrawal</i></p>
04.01.02 Element Short Domain XML-Data	<p>Période CAF</p> <p><i>tag=FAK-CAF-Period 2</i></p> <p><i>; type=c:TimePeriodType 2</i></p> <p><i>; min:max Occurs 1:1; usage=FAK</i></p> <p><i>Instance-Path=/Person/FAK-CAF-Salaries/FAK-CAF-Salary</i></p>
04.01.02.01 Element Short Domain XML-Data	<p>depuis</p> <p><i>tag=from 2</i></p> <p><i>; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1;</i></p> <p><i>Instance-Path=/Person/FAK-CAF-Salaries/FAK-CAF-Salary/FAK-CAF-Period</i></p>
04.01.02.02 Element Short Domain XML-Data	<p>jusqu'à</p> <p><i>tag=until 2</i></p> <p><i>; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1;</i></p> <p><i>Instance-Path=/Person/FAK-CAF-Salaries/FAK-CAF-Salary/FAK-CAF-Period</i></p>
04.01.03 Element Short Domain XML-Data	<p>Salaire CAF</p> <p>La masse salariale soumise à l'obligation de verser des cotisations à la caisse d'allocations familiales (CAF)</p> <p><i>tag=FAK-CAF-ContributorySalary 2</i></p>

		<i>; type=c:SalaryAmountType 2</i> <i>; min:max Occurs 1:1; usage=FAK</i> <i>Instance-Path=/Person/FAK-CAF-Salaries/FAK-CAF-Salary</i>
04.01.04		
Element	Allocations familiales CAF	
Short	Total des allocations familiales versées par employé	
Domain		
XML-Data	<i>tag=FAK-CAF-FamilyIncomeSupplement 2</i> <i>; type=sd:FAK-CAF-FamilyIncomeSupplementType 2</i> <i>; min:max Occurs 0:1; usage=FAK</i> <i>Instance-Path=/Person/FAK-CAF-Salaries/FAK-CAF-Salary</i>	
begin...	Achtung: Inhaltsmodell=Auswahl (choice)	
04.01.04.01		
04.01.04.01		
Element	Allocations familiales CAF	
Short	Total des allocations familiales versées par employé	
Domain		
XML-Data	<i>tag=FAK-CAF-FamilyIncomeSupplementPerPerson 2</i> <i>; type=c:SalaryAmountType 2</i> <i>; min:max Occurs 1:1; usage=FAK</i> <i>Instance-Path=/Person/FAK-CAF-Salaries/FAK-CAF-Salary/FAK-CAF-FamilyIncomeSupplement</i>	
04.01.04.02		
Element	Détail des allocations familiales versées	
Short		
Domain		
XML-Data	<i>tag=FAK-CAF-FamilyIncomeSupplementDetail 2</i> <i>; type=sd:FAK-CAF-FamilyIncomeSupplementDetailType 2</i> <i>; min:max Occurs 1:1; usage=FAK</i> <i>Instance-Path=/Person/FAK-CAF-Salaries/FAK-CAF-Salary/FAK-CAF-FamilyIncomeSupplement</i>	
04.01.04.02		
...		
... end	Achtung: Inhaltsmodell=Auswahl (choice)	
04.01.04.02.01		
Element	Allocations familiales CAF répétitives	
Short	Somme des allocations familiales payées par assuré	

04.01.04.02.02.01.01.02

Element **jusqu'à**Short
DomainXML-Data *tag=until* [?](#)*; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1;**Instance-Path=/Person/FAK-CAF-Salaries/FAK-CAF-Salary/FAK-CAF-FamilyIncomeSupplement/FAK-CAF-FamilyIncomeSupplementDetail/Famil*

04.01.04.02.02.01.02

Element **Nom de famille**Short
Domain Prénom de l'enfantXML-Data *tag=Lastname* [?](#)*; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1; usage=FAK**Instance-Path=/Person/FAK-CAF-Salaries/FAK-CAF-Salary/FAK-CAF-FamilyIncomeSupplement/FAK-CAF-FamilyIncomeSupplementDetail/Famil*

04.01.04.02.02.01.03

Element **Prénom**Short
Domain Prénom(s) de l'enfantXML-Data *tag=Firstname* [?](#)*; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=FAK**Instance-Path=/Person/FAK-CAF-Salaries/FAK-CAF-Salary/FAK-CAF-FamilyIncomeSupplement/FAK-CAF-FamilyIncomeSupplementDetail/Famil*

04.01.04.02.02.01.04

Element **Sexe**Short
DomainXML-Data *tag=Sex* [?](#)*; type=c:SexType* [?](#)*; min:max Occurs 0:1; usage=FAK**Instance-Path=/Person/FAK-CAF-Salaries/FAK-CAF-Salary/FAK-CAF-FamilyIncomeSupplement/FAK-CAF-FamilyIncomeSupplementDetail/Famil*

04.01.04.02.02.01.05

Element **Date de naissance**Short
Domain Date de naissance de l'enfantXML-Data *tag=DateOfBirth* [?](#)*; type=xs:date ; min:max Occurs 0:1; usage=FAK**Instance-Path=/Person/FAK-CAF-Salaries/FAK-CAF-Salary/FAK-CAF-FamilyIncomeSupplement/FAK-CAF-FamilyIncomeSupplementDetail/Famil*

04.01.04.02.02.01.06

Element **N° d'AS à treize chiffres**

Short N° d'AS à treize chiffres attribué par la Centrale de compensation (CdC)

Domain

XML-Data

tag=SV-AS-Number [2](#); type=c:SV-AS-NumberType [2](#)

; min:max Occurs 0:1; usage=FAK

Instance-Path=/Person/FAK-CAF-Salaries/FAK-CAF-Salary/FAK-CAF-FamilyIncomeSupplement/FAK-CAF-FamilyIncomeSupplementDetail/Famil

04.01.04.02.02.01.07

Element **Allocations familiales CAF**

Short Allocations pour enfant ou alloca-tions de formation profession-nelle versées par enfant

Domain

XML-Data

tag=FamilyIncome [2](#); type=c:SalaryAmountType [2](#)

; min:max Occurs 1:1; usage=FAK

Instance-Path=/Person/FAK-CAF-Salaries/FAK-CAF-Salary/FAK-CAF-FamilyIncomeSupplement/FAK-CAF-FamilyIncomeSupplementDetail/Famil

04.01.04.02.02.01.08

Element **Allocations familiales CAF unique**

Short Total des allocations familiales ou d'adoption versées régulière-ment par employé

Domain

XML-Data

tag=FamilyIncomeSupplementSingular [2](#); type=c:SalaryAmountType [2](#)

; min:max Occurs 0:1; usage=FAK

Instance-Path=/Person/FAK-CAF-Salaries/FAK-CAF-Salary/FAK-CAF-FamilyIncomeSupplement/FAK-CAF-FamilyIncomeSupplementDetail/Famil

04.01.05

Element **Canton du lieu de travail**

Short

Domain

XML-Data

tag=FAK-CAF-WorkplaceCanton [2](#); type=c:CantonAddressType [2](#)

; min:max Occurs 1:1; usage=FAK

Instance-Path=/Person/FAK-CAF-Salaries/FAK-CAF-Salary

c] Institutions

Element
Short
Domain
XML-Data

Compagnies d'assurance et autorités

Informations sur les compagnies d'assurance et les autorités -relations

tag=Institutions [2](#)
; type=sd:CustomerIdentificationType [2](#)
; min:max Occurs 0:1; usage=all (not Tax)

02
Element
Short
Domain
XML-Data

Identification clients CAF

Contient une identification de client selon la caisse de compensation CAF

tag=FAK-CAF [2](#)
; type=sd:FAK-CAF-CustomerIdentificationType [2](#)
; min:max Occurs 0:unbounded; usage=FAK
Instance-Path=/Institutions

02.01
Element
Short
Domain
XML-Data

Numéro de la caisse d'allocations familiales

Numéro de la caisse d'allocations familiales à laquelle le membre (l'entreprise) est jointe.

tag=FAK-CAF-BranchNumber [2](#)
; type=c:NotEmptyStringType [2](#)
; min:max Occurs 1:1;
Instance-Path=/Institutions/FAK-CAF

02.02
Element
Short
Domain
XML-Data

Numéro d'affilié CAF

Le numéro d'affilié ou de décompte est attribué par la caisse d'allocations familiales

tag=FAK-CAF-CustomerNumber [2](#)
; type=c:NotEmptyStringType [2](#)
; min:max Occurs 1:1;
Instance-Path=/Institutions/FAK-CAF

02.03
Element
Short

Numéros accessoires CAF

Un client peut souhaiter que le numéro d'affilié comporte plusieurs numéros accessoires pour l'établissement de décomptes séparés

Domain

XML-Data

tag=FAK-CAF-SubNumber [2](#)

; type=c:IDType [2](#)
; min:max Occurs 0:1;

Instance-Path=/Institutions/FAK-CAF

02.04

Element

Remarques

Short

Domain

Remarques concernant la transmission des données salariales

XML-Data

tag=Comment [2](#)

; type=c:NotificationsType [2](#)
; min:max Occurs 0:1;

Instance-Path=/Institutions/FAK-CAF

02.04.01

Element

Remarque

Short

Domain

XML-Data

tag=Notification [2](#)

; type=c:NotificationType [2](#)
; min:max Occurs 1:unbounded;

Instance-Path=/Institutions/FAK-CAF/Comment

02.04.01.01

Element

Niveau de qualité

Short

Domain

XML-Data

tag=QualityLevel [2](#)

; type=c:QualityLevelType [2](#)
; min:max Occurs 1:1;

Instance-Path=/Institutions/FAK-CAF/Comment/Notification

02.04.01.02

Element

Code de la description

Short

Domain

XML-Data

tag=DescriptionCode [2](#)

; type=c:DescriptionCodeType [2](#)
; min:max Occurs 1:1;

Instance-Path=/Institutions/FAK-CAF/Comment/Notification

02.04.01.03

Element

Description

Short

Domain

XML-Data

tag=Description [?](#)*; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1;
Instance-Path=/Institutions/FAK-CAF/Comment/Notification*

d]

SalaryTotals

Element

Totaux de la déclaration de salairesShort
Domain

XML-Data

tag=SalaryTotals [2](#)*; type=sd:SalaryTotalsType* [2](#)
; min:max Occurs 0:1; usage=all (not Tax Statistic)

02

Element

Total des salaires CAFShort
Domain

Totaux de la masse salariale pour la transmission de la déclaration CAF

XML-Data

tag=FAK-CAF-Totals [2](#)*; type=sd:FAK-CAF-TotalsType* [2](#)
*; min:max Occurs 0:unbounded; usage=FAK**Instance-Path=/SalaryTotals*

02.01

Element

Total CAF par cantonShort
Domain

XML-Data

tag=Total-FAK-CAF-PerCanton [2](#)*; type=sd:Total-FAK-CAF-PerCantonType* [2](#)
*; min:max Occurs 0:unbounded; usage=FAK**Instance-Path=/SalaryTotals/FAK-CAF-Totals*

02.01.01

Element

Total de la masse salariale soumise CAFShort
Domain

XML-Data

tag=Total-FAK-CAF-ContributorySalary [2](#)*; type=c:SalaryAmountType* [2](#)
*; min:max Occurs 1:1; usage=FAK**Instance-Path=/SalaryTotals/FAK-CAF-Totals/Total-FAK-CAF-PerCanton*

02.01.02

Element

Total des allocations familiales pour la période de déclarationShort
Domain

XML-Data

```
tag=Total-FAK-CAF-FamilyIncomeSupplement 2
; type=c:SalaryAmountType 2
; min:max Occurs 1:1; usage=FAK
Instance-Path=/SalaryTotals/FAK-CAF-Totals/Total-FAK-CAF-PerCanton
```

02.01.03

Element

Canton de travail

Short

Domain

XML-Data

```
tag=Canton 2
; type=c:CantonAddressType 2
; min:max Occurs 1:1; usage=FAK
Instance-Path=/SalaryTotals/FAK-CAF-Totals/Total-FAK-CAF-PerCanton
```

e] SalaryCounters

Element **Compteur de salaires**

Short Les compteurs de salaires contiennent le nombre de balises concernant les salaires/compléments par domaine.

Domain

XML-Data *tag=SalaryCounters* [2](#)

; type=sd:SalaryCountersType [2](#)
; min:max Occurs 1:1; usage=all

02

Element **Nombre de balises salaire CAF**

Short Nombre de balises de salaires déclarés CAF

Domain

XML-Data *tag=NumberOf-FAK-CAF-Salary-Tags* [2](#)

; type=xs:unsignedInt ; min:max Occurs 0:1; usage=FAK

Instance-Path=/SalaryCounters

f]**GeneralSalaryDeclarationDescription**

Element

Description générale de la déclaration de salairesShort
Domain

Informations générales concernant la transmission des données salariales

XML-Data

tag=GeneralSalaryDeclarationDescription [?](#)
; type=sd:GeneralSalaryDeclarationDescriptionType [?](#)
; min:max Occurs 1:1; usage=all

01

Element

Date de préparationShort
Domain

XML-Data

tag=CreationDate [?](#)
; type=xs:dateTime ; min:max Occurs 1:1; usage=all
Instance-Path=/GeneralSalaryDeclarationDescription

02

Element

Année de déclarationShort
Domain

XML-Data

tag=AccountingPeriod [?](#)
; type=xs:gYear ; min:max Occurs 1:1; usage=all
Instance-Path=/GeneralSalaryDeclarationDescription

03

Element

Personne de contact

Short

Personne de contact au sein de l'entreprise Si des données sont transmises à l'OFS, des informations relatives à la personne de contact doivent être disponibles

Domain

XML-Data

tag=ContactPerson [?](#)
; type=sd:ContactPersonType [?](#)
; min:max Occurs 0:1; usage=all
Instance-Path=/GeneralSalaryDeclarationDescription

03.01

Element

Nom de la personne de contactShort
Domain

XML-Data

tag=Name [?](#)

	<i>Instance-Path=/GeneralSalaryDeclarationDescription/ContactPerson</i> <i>; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=all</i>
03.02 Element Short Domain XML-Data	Adresse e-mail de la personne de contact <i>tag=EmailAddress</i> 2 <i>; type=c:EmailAddressType</i> 2 <i>; min:max Occurs 0:1; usage=all</i> <i>Instance-Path=/GeneralSalaryDeclarationDescription/ContactPerson</i>
03.03 Element Short Domain XML-Data	Numéro de téléphone <i>tag=PhoneNumber</i> 2 <i>; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=all</i> <i>Instance-Path=/GeneralSalaryDeclarationDescription/ContactPerson</i>
03.04 Element Short Domain XML-Data	Numéro de téléphone mobile <i>tag=MobilePhoneNumber</i> 2 <i>; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1; usage=all</i> <i>Instance-Path=/GeneralSalaryDeclarationDescription/ContactPerson</i>
04 Element Short Domain XML-Data	Remarques <i>tag=Comment</i> 2 <i>; type=c:NotificationsType</i> 2 <i>; min:max Occurs 0:1; usage=all</i> <i>Instance-Path=/GeneralSalaryDeclarationDescription</i>

new business process:

Monatliche AHV/FAK-Lohnsummenmeldung für effektive Abrechnung (optional)

Déclaration de salaires AVS/CAF mensuelle (optionnelle)

Notifica dei salari AVS/CAF mensile per un conteggio effettivo (Opzionale)

```
. . . . .
a] CompanyDescription
c] Institutions
z] MonthTotals
. . . . .

. . . . .
WSDL OPERATION:
WSDL DeclareMonthTotal()

XSD STRUCTURE:
XSD DeclareMonthTotal
XSD MonthTotalDeclarationRequestType
. . . . .
```

a] CompanyDescription

Element	Description de l'entreprise
Short	Informations diverses sur l'entreprise
Domain	
XML-Data	tag=CompanyDescription ? ; type=c:CompanyDescriptionBaseType ? ; min:max Occurs 1:1; usage=AHV, FAK
01	
Element	Nom
Short	Nom de l'entreprise
Domain	
XML-Data	tag=Name ? ; type=c:CompanyNameType ? ; min:max Occurs 1:1; usage=all Instance-Path=/CompanyDescription
01.01	
Element	Nom ou nom RC/UID-OSF
Short	Nom ou nom RC de l'entreprise/UID-OSF
Domain	
XML-Data	tag=HR-RC-Name ? ; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=all Instance-Path=/CompanyDescription/Name
01.02	
Element	Ligne complémentaire
Short	Lignes complémentaires pour noms des divisions, désignations des filiales, etc.
Domain	
XML-Data	tag=ComplementaryLine ? ; type=xs:string ; min:max Occurs 0:2; usage=all Instance-Path=/CompanyDescription/Name
02	
Element	Propriétaire de l'entreprise
Short	Propriétaire de l'entreprise
Domain	
XML-Data	tag=Owner ? ; type=c:CompanyOwnerType ?

		<i>Instance-Path=/CompanyDescription</i>	<i>; min:max Occurs 0:1; usage=all</i>
02.01	Prénom		
Element	Prénom du propriétaire de l'entreprise		
Short			
Domain			
XML-Data	<i>tag=Firstname</i> ?		<i>; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=all</i>
		<i>Instance-Path=/CompanyDescription/Owner</i>	
02.02	Nom		
Element	Nom du propriétaire de l'entreprise		
Short			
Domain			
XML-Data	<i>tag=Lastname</i> ?		<i>; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=all</i>
		<i>Instance-Path=/CompanyDescription/Owner</i>	
03	Adresse		
Element	Adresse de l'entreprise		
Short			
Domain			
XML-Data	<i>tag=Address</i> ?		<i>; type=c:AddressType</i> ? <i>; min:max Occurs 1:1; usage=all</i>
		<i>Instance-Path=/CompanyDescription</i>	
04	Numéro d'identification IDE-OFS		
Element	Numéro d'identification d'entreprise / IDE-OFS		
Short			
Domain			
XML-Data	<i>tag=UID-BFS</i> ?		<i>; type=c:UID-BFS-UnknownType</i> ? <i>; min:max Occurs 1:1; usage=all</i>
		<i>Instance-Path=/CompanyDescription</i>	
05	Remplaçant		
Element	Remplaçant de l'entreprise		
Short			
Domain			
XML-Data	<i>tag=Delegate</i> ?		

```
; type=c:DelegateType 2
; min:max Occurs 0:1; usage=all
```

Instance-Path=/CompanyDescription

05.01
Element

Nom

Short
Domain
XML-Data

Nom du mandataire

tag=Name 2

```
; type=c:CompanyNameType 2
; min:max Occurs 1:1; usage=all
```

Instance-Path=/CompanyDescription/Delegate

05.01.01
Element

Nom ou nom RC/UID-OSF

Short
Domain
XML-Data

Nom ou nom RC de l'entreprise/UID-OSF

tag=HR-RC-Name 2

```
; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=all
```

Instance-Path=/CompanyDescription/Delegate/Name

05.01.02
Element

Ligne complémentaire

Short
Domain
XML-Data

Lignes complémentaires pour noms des divisions, désignations des filiales, etc.

tag=ComplementaryLine 2

```
; type=xs:string ; min:max Occurs 0:2; usage=all
```

Instance-Path=/CompanyDescription/Delegate/Name

05.02
Element

Propriétaire de l'entreprise

Short
Domain
XML-Data

Propriétaire de l'entreprise

tag=Owner 2

```
; type=c:CompanyOwnerType 2
; min:max Occurs 0:1; usage=all
```

Instance-Path=/CompanyDescription/Delegate

05.02.01
Element

Prénom

Short

Prénom du propriétaire de l'entreprise

Domain

XML-Data

tag=Firstname [?](#)
; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=all
Instance-Path=/CompanyDescription/Delegate/Owner

05.02.02

Element

Nom

Short

Domain

Nom du propriétaire de l'entreprise

XML-Data

tag=Lastname [?](#)
; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=all
Instance-Path=/CompanyDescription/Delegate/Owner

05.03

Element

Adresse

Short

Domain

Adresse de l'entreprise

XML-Data

tag=Address [?](#)
; type=c:AddressType [?](#)
; min:max Occurs 1:1; usage=all
Instance-Path=/CompanyDescription/Delegate

05.04

Element

Numéro d'identification IDE-OFS

Short

Domain

Numéro d'identification d'entreprise / IDE-OFS

XML-Data

tag=UID-BFS [?](#)
; type=c:UID-BFSType [?](#)
; min:max Occurs 1:1; usage=all
Instance-Path=/CompanyDescription/Delegate

c] Institutions

Element
Short
Domain
XML-Data

Compagnies d'assurance et autorités

Informations sur les compagnies d'assurance et les autorités -relations

tag=Institutions [?](#)
; type=sd:InstitutionsMonthTotalType [?](#)
; min:max Occurs 1:1; usage=AHV, FAK

02
Element
Short
Domain
XML-Data

Allocations familiales

Informations sur les compagnies d'assurance-relations AVS

tag=FAK-CAF [?](#)
; type=sd:FAK-CAF-CustomerIdentificationType [?](#)
; min:max Occurs 0:unbounded; usage=FAK
Instance-Path=/Institutions

02.01
Element
Short
Domain
XML-Data

Numéro de la caisse d'allocations familiales

Numéro de la caisse d'allocations familiales à laquelle le membre (l'entreprise) est jointe.

tag=FAK-CAF-BranchNumber [?](#)
; type=c:NotEmptyStringType [?](#)
; min:max Occurs 1:1;
Instance-Path=/Institutions/FAK-CAF

02.02
Element
Short
Domain
XML-Data

Numéro d'affilié CAF

Le numéro d'affilié ou de décompte est attribué par la caisse d'allocations familiales

tag=FAK-CAF-CustomerNumber [?](#)
; type=c:NotEmptyStringType [?](#)
; min:max Occurs 1:1;
Instance-Path=/Institutions/FAK-CAF

02.03
Element
Short

Numéros accessoires CAF

Un client peut souhaiter que le numéro d'affilié comporte plusieurs numéros accessoires pour l'établissement de décomptes séparés

Domain

XML-Data

tag=FAK-CAF-SubNumber [2](#)

; type=c:IDType [2](#)
; min:max Occurs 0:1;

Instance-Path=/Institutions/FAK-CAF

02.04

Element

Remarques

Short

Domain

Remarques concernant la transmission des données salariales

XML-Data

tag=Comment [2](#)

; type=c:NotificationsType [2](#)
; min:max Occurs 0:1;

Instance-Path=/Institutions/FAK-CAF

02.04.01

Element

Remarque

Short

Domain

XML-Data

tag=Notification [2](#)

; type=c:NotificationType [2](#)
; min:max Occurs 1:unbounded;

Instance-Path=/Institutions/FAK-CAF/Comment

02.04.01.01

Element

Niveau de qualité

Short

Domain

XML-Data

tag=QualityLevel [2](#)

; type=c:QualityLevelType [2](#)
; min:max Occurs 1:1;

Instance-Path=/Institutions/FAK-CAF/Comment/Notification

02.04.01.02

Element

Code de la description

Short

Domain

XML-Data

tag=DescriptionCode [2](#)

; type=c:DescriptionCodeType [2](#)
; min:max Occurs 1:1;

Instance-Path=/Institutions/FAK-CAF/Comment/Notification

02.04.01.03

Element

Description

Short

Domain

XML-Data

tag=Description [?](#)*; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1;
Instance-Path=/Institutions/FAK-CAF/Comment/Notification*

z]**MonthTotals**

Element

Totaux de la déclaration de salairesShort
Domain

XML-Data

tag=MonthTotals [2](#)

; type=sd:MonthTotalsType [2](#)
; min:max Occurs 1:1; usage=AHV, FAK

02

Element

Totaux mensuels pour la CAFShort
Domain

XML-Data

tag=FAK-CAF-MonthTotal [2](#)

; type=sd:FAK-CAF-MonthTotalType [2](#)
; min:max Occurs 0:unbounded; usage=FAK

Instance-Path=/MonthTotals

02.01

Element

Total CAF par cantonShort
Domain

XML-Data

tag=Total-FAK-CAF-PerCanton [2](#)

; type=sd:Total-FAK-CAF-PerCantonType [2](#)
; min:max Occurs 0:unbounded; usage=FAK

Instance-Path=/MonthTotals/FAK-CAF-MonthTotal

02.01.01

Element

Total de la masse salariale soumise CAFShort
Domain

XML-Data

tag=Total-FAK-CAF-ContributorySalary [2](#)

; type=c:SalaryAmountType [2](#)
; min:max Occurs 1:1; usage=FAK

Instance-Path=/MonthTotals/FAK-CAF-MonthTotal/Total-FAK-CAF-PerCanton

02.01.02

Element

Total des allocations familiales pour la période de déclarationShort
Domain

XML-Data

```
tag=Total-FAK-CAF-FamilyIncomeSupplement 2
; type=c:SalaryAmountType 2
; min:max Occurs 1:1; usage=FAK
Instance-Path=/MonthTotals/FAK-CAF-MonthTotal/Total-FAK-CAF-PerCanton
```

02.01.03
Element**Canton de travail**Short
Domain

XML-Data

```
tag=Canton 2
; type=c:CantonAddressType 2
; min:max Occurs 1:1; usage=FAK
Instance-Path=/MonthTotals/FAK-CAF-MonthTotal/Total-FAK-CAF-PerCanton
```

02.01
Element**Mois et année**Short
Domain

XML-Data

```
tag=Month 2
; type=xs:gYearMonth ; min:max Occurs 1:1; usage=FAK
Instance-Path=/MonthTotals/FAK-CAF-MonthTotal
```

Anhang A: SimpleType

99.01 SimpleType Short Domain XML-Data Declaration	Type de montant de salaire sans fraction décimale <i>simpleType=SalaryAmountNoFractionType;</i> xs:restriction [Attribute : base = xs:decimal] . xs:fractionDigits [Attribute : value = 0]
99.02 SimpleType Short Domain XML-Data Declaration	Processus Résultat du processus Valeurs possibles: finished: fini; provisional: provisoire; reject: refusé; <i>simpleType=BVG-LPP-ProcessType;</i> xs:restriction [Attribute : base = xs:NMTOKEN] . xs:enumeration [Attribute : value = finished] . xs:enumeration [Attribute : value = provisional] . xs:enumeration [Attribute : value = reject]
99.03 SimpleType Short Domain XML-Data Declaration	Processus Résultat du processus Valeurs possibles: finished: terminé; reject: rejeté; <i>simpleType=StatisticProcessType;</i> xs:restriction [Attribute : base = xs:NMTOKEN] . xs:enumeration [Attribute : value = finished] . xs:enumeration [Attribute : value = reject]
99.04 SimpleType Short Domain XML-Data Declaration	Type de numéro AC Type de numéro de la caisse de compensation <i>simpleType=AK-CC-NumberType;</i> xs:restriction [Attribute : base = xs:NMTOKEN] . xs:pattern [Attribute : value = ([1-9][0-9]{2} [0-9][1-9][0-9] [0-9]{2}[1-9])\.[0-9]{3}]
99.05 SimpleType	Type d'identification de la partie d'entreprise

Short
Domain

XML-Data
Declaration

```
simpleType=BranchIdentifierType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:pattern [ Attribute : value = [A-Z] ]
```

99.06
SimpleType

LPP Type de catégorie d'assurance

Short
Domain

LPP Type de code de catégorie d'assurance

XML-Data
Declaration

```
simpleType=BVG-LPP-AssuranceCategoryCodeEmptyType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:string ]
. xs:pattern [ Attribute : value = [\S]{0,8} ]
```

99.07
SimpleType

LPP Type de catégorie d'assurance (vide est possible)

Short
Domain

LPP Type de code de catégorie d'assurance (vide est possible)

XML-Data
Declaration

```
simpleType=BVG-LPP-AssuranceCategoryCodeType;
xs:restriction [ Attribute : base = sd:BVG-LPP-AssuranceCategoryCodeEmptyType ]
. xs:pattern [ Attribute : value = [\S]{1,8} ]
```

99.08
SimpleType

Catégorie de participation collaborateur

Short
Domain

Catégorie de participation collaborateur

Valeurs possibles: staffShares: Actions de collaborateur; publiclyTradedOptions: Options de collaborateur cotées et librement négociables; otherOptions: Autres options de collaborateur (imposables lors de l'exercice); deferredBenefitsStaffShares: Expectatives sur actions de collaborateur; fictitiousStaffShare: Participations improprement dites (versement en espèces);

XML-Data
Declaration

```
simpleType=TypeOfOwnershipType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = staffShares ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = publiclyTradedOptions ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = otherOptions ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = deferredBenefitsStaffShares ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = fictitiousStaffShare ]
```

99.09
SimpleType

État

Short
Domain

État ou nationalité, code de deux lettres selon norme ISO 3166 étendue

XML-Data Declaration	<i>simpleType=CountryISOType;</i> xs:restriction [Attribute : base = c:NationalityType] . xs:pattern [Attribute : value = [A-Z][A-Z]]
99.10 SimpleType	Monnaie
Short	La norme ISO 4217 est une norme internationale définissant des codes de trois lettres pour les devises utilisées dans le monde
Domain	
XML-Data Declaration	<i>simpleType=CurrencyType;</i> xs:restriction [Attribute : base = xs:string] . xs:pattern [Attribute : value = [A-Z]{3}]
99.11 SimpleType	Jours par année
Short	Nombre de jours par année
Domain	
XML-Data Declaration	<i>simpleType=DaysPerYearType;</i> xs:restriction [Attribute : base = xs:integer] . xs:minInclusive [Attribute : value = 0] . xs:maxInclusive [Attribute : value = 365]
99.12 SimpleType	Raisons
Short	Motifs d'entrée
Domain	Valeurs possibles: entryCompany: Entrée entreprise cantonChange: Changement de canton others: Autres
XML-Data Declaration	<i>simpleType=DeclarationCategoryReasonEntryType;</i> xs:restriction [Attribute : base = xs:NMTOKEN] . xs:enumeration [Attribute : value = entryCompany] . xs:enumeration [Attribute : value = cantonChange] . xs:enumeration [Attribute : value = others]
99.13 SimpleType	Motifs de mutation
Short	Motifs de mutation
Domain	Valeurs possibles: civilstate: Etat civil; partnerWork: Travail du partenaire; partnerWorkplaceChangeCHAbroad: Changement revenus partenaire CH/EX; residence: Adresse de domicile; childrenDeduction: Déduction pour enfant; churchTax: Impôt ecclésiastique; others: Autres;
XML-Data Declaration	<i>simpleType=DeclarationCategoryReasonMutationType;</i> xs:restriction [Attribute : base = xs:NMTOKEN] . xs:enumeration [Attribute : value = civilstate]

```

. xs:enumeration [ Attribute : value = partnerWork ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = partnerWorkplaceChangeCHAbroad ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = residence ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = childrenDeduction ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = churchTax ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = others ]

```

99.14

SimpleType

Motifs de sortie

Short

Motifs de sortie

Domain

Valeurs possibles: withdrawalCompany: Sortie entreprise; naturalization: Naturalisation; settled-C: Permis d'établissement C; cantonChange: Changement de canton; others: Autres;

XML-Data

simpleType=DeclarationCategoryReasonWithdrawalType;

Declaration

```

xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = withdrawalCompany ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = naturalization ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = settled-C ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = cantonChange ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = others ]

```

99.15

SimpleType

Raisons

Short

Raisons EMA

Domain

Retrait: withdrawalCompany: Sortie Entreprise; cantonChange: Changement du canton; others: Autres;

XML-Data

simpleType=FAK-CAF-DeclarationCategoryReasonWithdrawalType;

Declaration

```

xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = withdrawalCompany ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = cantonChange ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = others ]

```

99.16

SimpleType

Raisons

Short

Raisons pour EMA

Domain

Entrée: entryCompany: Entrée dans l'entreprise; interruptionOfEmployment: Début après une interruption du travail; others: Autre;

XML-Data

simpleType=BVG-LPP-DeclarationCategoryReasonEntryType;

Declaration

```

xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = entryCompany ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = interruptionOfEmployment ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = others ]

```

99.17

SimpleType

Raisons

Short Raisons EMA
 Domain Mutation: changeSalary: Modification du salaire; activityRate: Taux d'occupation; changeBVG-LPP-Code: Plan de prévoyance, entreprise, catégorie; residence: Adresse de domicile; others: Autre;
 XML-Data *simpleType=BVG-LPP-DeclarationCategoryReasonMutationType;*
 Declaration

```
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = changeSalary ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = activityRate ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = changeBVG-LPP-Code ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = residence ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = others ]
```

99.18
SimpleType**Raisons**

Short Raisons EMA
 Domain Sortie: withdrawalCompany: Sortie de l'entreprise; retirement: Pensionierung; interruptionOfEmployment: Début d'une interruption du travail; others: Autre;
 XML-Data *simpleType=BVG-LPP-DeclarationCategoryReasonWithdrawalType;*
 Declaration

```
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = withdrawalCompany ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = retirement ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = interruptionOfEmployment ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = others ]
```

99.19
SimpleType**Degré de parenté**

Short Degré de parenté avec le chef d'entreprise
 Domain Valeurs possibles: unknown: inconnu; unrelated: indéterminé; OwnerWife: Épouse du chef d'entreprise; OwnerHusband: Époux de la cheffe d'entreprise; OwnerBloodRelation: Parent consanguin du chef d'entreprise; OwnerSiblings: Frère ou sœur du chef d'entreprise; OwnerFosterChild: Enfant recueilli par le chef d'entreprise;

XML-Data *simpleType=DegreeOfRelationshipType;*
 Declaration

```
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = unknown ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = unrelated ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = OwnerWife ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = OwnerHusband ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = OwnerBloodRelation ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = OwnerSiblings ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = OwnerFosterChild ]
```

99.20

SimpleType

Confession

Short Confession
 Domain Valeurs possible: romanCatholic: Eglise catholique romaine; christianCatholic: Eglise catholique chrétienne; reformedEvangelical: Eglise évangélique réformée; jewishCommunity: Communauté israélite; otherOrNone: Autre ou Aucune;

XML-Data

Declaration

simpleType=DenominationType;

```
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = romanCatholic ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = christianCatholic ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = reformedEvangelical ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = jewishCommunity ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = otherOrNone ]
```

99.21

SimpleType

Éducation

Short Genre d'éducation
 Domain Valeurs possibles: universityMaster: Haute école universitaire (université, EPF) Master; universityBachelor: Haute école universitaire (université, EPF) Bachelor; higherEducationMaster: Haute école spécialisée Master; higherEducationBachelor: Haute école spécialisée Bachelor; higherVocEducation: Formation professionnelle supérieure; higherVocEducationMaster: Formation professionnelle supérieure Master; higherVocEducationBachelor: Formation professionnelle supérieure Bachelor; teacherCertificate: Brevet d'enseignement à différents degrés; universityEntranceCertificate: Maturité; vocEducationCompl: Apprentissage complet attesté par un certificat fédéral de capacité (CFC); enterpriseEducation: Formation uniquement en entreprise; mandatorySchoolOnly: Scolarité obligatoire, sans formation professionnelle complète; doctorate: Doctorat, habilitation;

XML-Data

Declaration

simpleType=EducationType;

```
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = universityMaster ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = universityBachelor ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = higherEducationMaster ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = higherEducationBachelor ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = higherVocEducation ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = higherVocEducationMaster ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = higherVocEducationBachelor ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = teacherCertificate ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = universityEntranceCertificate ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = vocEducationCompl ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = enterpriseEducation ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = mandatorySchoolOnly ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = doctorate ]
```

99.22 SimpleType	Type de contrat
Short	Contrat correspondant au versement du salaire sur une base mensuelle
Domain	Valeurs possible: indefiniteSalaryMth: Contrat à durée indéterminée avec salaire mensuel; indefiniteSalaryMthAWT: Contrat à durée indéterminée avec salaire mensuel et temps de travail annualisé; (indefinite duration with salary per month and annual working time model) fixedSalaryMth: Contrat à durée déterminée avec salaire mensuel; apprentice: Contrat d'apprentissage; internshipContract: Contrat de stage;
XML-Data Declaration	<i>simpleType=EmploymentMonthlyContractType;</i> xs:restriction [Attribute : base = xs:NMTOKEN] . xs:enumeration [Attribute : value = indefiniteSalaryMth] . xs:enumeration [Attribute : value = indefiniteSalaryMthAWT] . xs:enumeration [Attribute : value = fixedSalaryMth] . xs:enumeration [Attribute : value = apprentice] . xs:enumeration [Attribute : value = internshipContract]
99.23 SimpleType	Type de contrat1
Short	Type de contrat
Domain	Valeurs possible: indefiniteSalaryHrs: Contrat à durée indéterminée avec salaire horaire; fixedSalaryHrs: Contrat à durée déterminée avec salaire horaire;
XML-Data Declaration	<i>simpleType=EmploymentHourlyContractType;</i> xs:restriction [Attribute : base = xs:NMTOKEN] . xs:enumeration [Attribute : value = indefiniteSalaryHrs] . xs:enumeration [Attribute : value = fixedSalaryHrs]
99.24 SimpleType	Type de contrat
Short	Type de contrat
Domain	Valeurs possible: indefiniteSalaryNoTimeConstraint: Contrat à durée indéterminée, avec commission, forfaits, salaire à la tâche, etc.; fixedSalaryNoTimeConstraint: Contrat à durée déterminée, avec commission, forfaits, salaire à la tâche, etc.; administrativeBoard: Membre d'un conseil d'administration;
XML-Data Declaration	<i>simpleType=EmploymentNoTimeConstraintContractType;</i> xs:restriction [Attribute : base = xs:NMTOKEN] . xs:enumeration [Attribute : value = indefiniteSalaryNoTimeConstraint] . xs:enumeration [Attribute : value = fixedSalaryNoTimeConstraint] . xs:enumeration [Attribute : value = administrativeBoard]
99.25 SimpleType	nombre
Short	nombre avec 4 décimales

Domain	
XML-Data	<i>simpleType=FourDecimalPlacesType;</i>
Declaration	<pre> xs:restriction [Attribute : base = xs:decimal] . xs:pattern [Attribute : value = [\-]?[0-9]+\.[0-9]{4}] </pre>
99.26	
SimpleType	Lieu
Short	Lieu
Domain	Valeurs possibles: CH: Suisse; abroad: Étranger ;
XML-Data	<i>simpleType=Location2Type;</i>
Declaration	<pre> xs:restriction [Attribute : base = sd:Location3Type] . xs:enumeration [Attribute : value = CH] . xs:enumeration [Attribute : value = abroad] </pre>
99.27	
SimpleType	Lieu
Short	Lieu
Domain	Valeurs possibles: CH: Suisse; abroad: Étranger; noWorksForCompany: ne travaille plus pour l'entreprise;
XML-Data	<i>simpleType=Location3Type;</i>
Declaration	<pre> xs:restriction [Attribute : base = xs:NMTOKEN] . xs:enumeration [Attribute : value = CH] . xs:enumeration [Attribute : value = abroad] . xs:enumeration [Attribute : value = noWorksForCompany] </pre>
99.28	
SimpleType	Accord salarial
Short	Accord salarial
Domain	CLA-Association: Convention collective de travail d'associations; CLA-BusinessOrGovernment: Convention collective de travail d'entreprise ou d'administration publique; collectiveContractOutside-CLA: Accord salarial collectif négocié en dehors du cadre d'une convention collective de travail; individualContract: Sur la base de contrats de travail individuels uniquement;
XML-Data	<i>simpleType=PayAgreementType;</i>
Declaration	<pre> xs:restriction [Attribute : base = xs:NMTOKEN] . xs:enumeration [Attribute : value = CLA-Association] . xs:enumeration [Attribute : value = CLA-BusinessOrGovernment] . xs:enumeration [Attribute : value = collectiveContractOutside-CLA] . xs:enumeration [Attribute : value = individualContract] </pre>
99.29	
SimpleType	Processus

Short Domain XML-Data Declaration	Résultat du processus Valeurs possibles: finished: terminé; manual: traitement manuel ultérieur; reject: rejeté; <i>simpleType=ProcessType;</i> xs:restriction [Attribute : base = xs:NMTOKEN] . xs:enumeration [Attribute : value = finished] . xs:enumeration [Attribute : value = manual] . xs:enumeration [Attribute : value = reject]
99.30 SimpleType	nombre
Short Domain XML-Data Declaration	nombre avec 3 décimales <i>simpleType=ThreeDecimalPlacesType;</i> xs:restriction [Attribute : base = xs:decimal] . xs:pattern [Attribute : value = [\-]?[0-9]+\.[0-9]{3}]
99.31 SimpleType	Niveaux de qualité
Short Domain XML-Data Declaration	Niveaux de qualité de la transmission <i>simpleType=TotalType;</i> xs:restriction [Attribute : base = xs:NMTOKEN] . xs:pattern [Attribute : value = (\d)+ existing]
99.32 SimpleType	Type code LAA
Short Domain XML-Data Declaration	<i>simpleType=UVG-LAA-CodeType;</i> xs:restriction [Attribute : base = xs:NMTOKEN] . xs:pattern [Attribute : value = [A-Z][0-3]]
99.33 SimpleType	Versions "Minor" du schéma supportées
Short Domain XML-Data Declaration	Liste des versions "Minor" compatibles <i>simpleType=SupportedMinorSchemaVersionAttributeType;</i> xs:restriction [Attribute : base = xs:decimal] . xs:pattern [Attribute : value = [0-9]\.[0-9] [1-9]\d*\.[0-9]] . xs:enumeration [Attribute : value = 0.0]

99.34
SimpleType

Short
Domain

XML-Data
Declaration

```
simpleType=EmptySimpleType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:string ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = ]
```

99.35
SimpleType

Short
Domain

XML-Data
Declaration

Catégories prédéfinies

Catégories prédéfinies

Valeurs possibles: HEN, HEY: Honoraires de membres du CA aux PIS domiciliés à l'étranger; MEN, MEY: Prestations issues de participations de collaborateur en faveur de PIS domiciliées à l'étranger; NON, NOY: Non soumis à l'impôt à la source; SFN: Accord spécial avec la France;

```
simpleType=CategoryPredefinedType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = HEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = HEY ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = MEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = MEY ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = NON ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = NOY ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = SFN ]
```

99.36
SimpleType

Short
Domain

XML-Data
Declaration

Barème IS

```
simpleType=TaxAtSourceCodeType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:pattern [ Attribute : value = [A-Z][0-9][Y,N] ]
```

99.37
SimpleType

Short
Domain

XML-Data
Declaration

Formulaire standard d'identification

```
simpleType=StandardFormIDType;
xs:restriction [ Attribute : base = c:IDType ]
. xs:pattern [ Attribute : value = notStandard|[0-9]{4}\.[0-9]{4}\.[0-9]{4}-[0-9]{3} ]
```


99.38	oui, non ou inconnu
SimpleType	
Short	
Domain	
XML-Data	<i>simpleType=YesNoUnknownType;</i>
Declaration	<pre> xs:restriction [Attribute : base = xs:NMTOKEN] . xs:enumeration [Attribute : value = yes] . xs:enumeration [Attribute : value = no] . xs:enumeration [Attribute : value = unknown] </pre>
99.39	Identificateur Section type
SimpleType	
Short	
Domain	
XML-Data	<i>simpleType=SectionIDType;</i>
Declaration	<pre> xs:restriction [Attribute : base = xs:string] . xs:pattern [Attribute : value = #.*] </pre>
99.40	
SimpleType	
Short	
Domain	
XML-Data	<i>simpleType=MonitoringIDType;</i>
Declaration	<pre> xs:restriction [Attribute : base = xs:string] . xs:minLength [Attribute : value = 1] . xs:maxLength [Attribute : value = 32] </pre>
99.41	Type de catégorie d'assurance
SimpleType	
Short	
Domain	
XML-Data	<i>simpleType=AssuranceCategoryCodeType;</i>
Declaration	<pre> xs:restriction [Attribute : base = xs:NMTOKEN] . xs:pattern [Attribute : value = [A-Z0-9]{2}] </pre>
99.42	Type Numéro REE
SimpleType	
Short	
Domain	
XML-Data	<i>simpleType=BUR-REE-NumberType;</i>

Declaration `xs:restriction [Attribute : base = xs:NMTOKEN]`
 `. xs:pattern [Attribute : value = [A-Z][0-9]{8}]`

99.43

SimpleType

Type de canton Suisse (EX inclu)

Short

Type de canton Suisse, EX inclu (EXterne ou EXpatriates) qui n'habitent pas en Suisse

Domain

XML-Data

Declaration

simpleType=CantonAndEXType;

```
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = AG ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = AI ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = AR ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = BE ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = BL ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = BS ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = FR ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = GE ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = GL ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = GR ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = JU ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = LU ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = NE ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = NW ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = OW ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = SG ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = SH ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = SO ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = SZ ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = TG ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = TI ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = UR ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = VD ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = VS ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = ZG ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = ZH ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = EX ]
```

99.44

SimpleType

Type de canton

Short

Type de canton Suisse

Domain

XML-Data

simpleType=CantonAddressType;

```

Declaration      xs:restriction [ Attribute : base = c:CantonAndEXTType ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = AG ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = AI ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = AR ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = BE ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = BL ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = BS ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = FR ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = GE ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = GL ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = GR ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = JU ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = LU ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = NE ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = NW ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = OW ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = SG ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = SH ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = SO ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = SZ ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = TG ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = TI ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = UR ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = VD ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = VS ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = ZG ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = ZH ]

```

99.45

SimpleType

Type d'état civil

Short

Type d'état civil

Domain

Valeurs possibles: unknown = inconnu; single = célibataire; married = marié(e); widowed = veuve/veuf; divorced = divorcé(e); separated = séparé(e); registeredPartnership = partenariat enregistré; partnershipDissolvedByLaw = partenariat dissous judiciairement; partnershipDissolvedByDeath = partenariat dissous par décès; partnershipDissolvedByDeclarationOfLost = partenariat dissous ensuite de déclaration d'absence;

XML-Data

simpleType=CivilStatusType;

Declaration

```

xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = unknown ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = single ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = married ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = widowed ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = divorced ]

```

```

. xs:enumeration [ Attribute : value = separated ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = registeredPartnership ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = partnershipDissolvedByLaw ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = partnershipDissolvedByDeath ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = partnershipDissolvedByDeclarationOfLost ]

```

99.46
SimpleType

Adresse mél

Short
Domain
XML-Data
Declaration

```

simpleType=EmailAddressType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:string ]
. xs:pattern [ Attribute : value = [^@]+@[^\.]+\..+ ]

```

99.47
SimpleType

Short
Domain
XML-Data
Declaration

```

simpleType=IDType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:string ]
. xs:minLength [ Attribute : value = 1 ]
. xs:maxLength [ Attribute : value = 255 ]

```

99.48
SimpleType

Instance Reference ID

Short
Domain
XML-Data
Declaration

```

simpleType=InstanceRefIDType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:string ]
. xs:pattern [ Attribute : value = #.* ]

```

99.49
SimpleType

Code de langage

Short
Domain
XML-Data
Declaration

```

simpleType=LanguageCodeType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = de ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = fr ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = it ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = en ]

```

99.50	
SimpleType	Numéro de la commune
Short	
Domain	
XML-Data	<i>simpleType=MunicipalityIDType;</i>
Declaration	<pre> xs:restriction [Attribute : base = xs:int] . xs:minInclusive [Attribute : value = 1] . xs:maxInclusive [Attribute : value = 9999] . xs:totalDigits [Attribute : value = 4] </pre>
99.51	
SimpleType	Nationalité
Short	Les codes permettant une attribution cor-recte de la nationalité sont déposés au-près de l'ONU (ISO 3166)
Domain	
XML-Data	<i>simpleType=NationalityType;</i>
Declaration	<pre> xs:restriction [Attribute : base = xs:string] . xs:pattern [Attribute : value = [A-Z][A-Z] 11 22] </pre>
99.52	
SimpleType	
Short	
Domain	
XML-Data	<i>simpleType=NotEmptyStringType;</i>
Declaration	<pre> xs:restriction [Attribute : base = xs:string] . xs:minLength [Attribute : value = 1] </pre>
99.53	
SimpleType	Pourcent
Short	
Domain	
XML-Data	<i>simpleType=PercentType;</i>
Declaration	<pre> xs:restriction [Attribute : base = xs:decimal] . xs:pattern [Attribute : value = [0-9]+\.[0-9]{2}] </pre>
99.54	
SimpleType	Catégories de permis de séjour
Short	Catégories de permis de séjour pour étrangers
Domain	Valeurs possibles: shortTerm-L = Permis de courte durée (cat. L); annual-B = Permis annuel (cat. B); settled-C = Permis d'établissement (cat. C) ; crossBorder-G = Frontaliers (cat. G) ; asylumSeeker-N =

XML-Data Declaration	<p>requérants d'asile (N); needForProtection-S = Personnes à protéger (S); NotificationProcedureForShorttermWork90Days = procédure d'annonce pour les activités lucratives de courte durée (90 jours); NotificationProcedureForShorttermWork120Days = procédure d'annonce pour les activités lucratives de courte durée (120 jours); ProvisionallyAdmittedForeigners (F) = étrangers admis provisoirement (F); ResidentForeignNationalWithGainfulEmployment (Ci) = permis de séjour avec activité lucrative (Ci); othersNotSwiss = Autres (sans les Suisses) ;</p> <pre>simpleType=ResidenceCategoryType; xs:restriction [Attribute : base = xs:NMTOKEN] . xs:enumeration [Attribute : value = shortTerm-L] . xs:enumeration [Attribute : value = annual-B] . xs:enumeration [Attribute : value = settled-C] . xs:enumeration [Attribute : value = crossBorder-G] . xs:enumeration [Attribute : value = asylumSeeker-N] . xs:enumeration [Attribute : value = needForProtection-S] . xs:enumeration [Attribute : value = NotificationProcedureForShorttermWork90Days] . xs:enumeration [Attribute : value = NotificationProcedureForShorttermWork120Days] . xs:enumeration [Attribute : value = ProvisionallyAdmittedForeigners-F] . xs:enumeration [Attribute : value = ResidentForeignNationalWithGainfulEmployment-Ci] . xs:enumeration [Attribute : value = othersNotSwiss]</pre>
99.55 SimpleType Short Domain XML-Data Declaration	<p>Type de montant de salaire</p> <pre>simpleType=SalaryAmountType; xs:restriction [Attribute : base = xs:decimal] . xs:pattern [Attribute : value = [\-]?[0-9]+\.[0-9]{2}]</pre>
99.56 SimpleType Short Domain XML-Data Declaration	<p>Absolu type de montant de salaire</p> <p>Type de montant de salaire non signé</p> <pre>simpleType=SalaryAmountAbsoluteType; xs:restriction [Attribute : base = c:SalaryAmountType] . xs:pattern [Attribute : value = [0-9]+\.[0-9]{2}]</pre>
99.57 SimpleType Short Domain XML-Data Declaration	<p>Type de sexe</p> <p>F féminin; M masculin</p> <pre>simpleType=SexType; xs:restriction [Attribute : base = xs:NMTOKEN]</pre>

```
. xs:enumeration [ Attribute : value = F ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = M ]
```

99.58
SimpleType

SimpleBoolean

Short
Domain

Booléen

XML-Data
Declaration

```
simpleType=SimpleBooleanType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:boolean ]
. xs:pattern [ Attribute : value = true ]
. xs:pattern [ Attribute : value = false ]
```

99.59
SimpleType

Type N° d'AS à treize chiffres

Short
Domain

XML-Data
Declaration

```
simpleType=SV-AS-NumberType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:pattern [ Attribute : value = [0-9]{3}\.[0-9]{4}\.[0-9]{4}\.[0-9]{2} ]
. xs:maxLength [ Attribute : value = 16 ]
```

99.60
SimpleType

Type Numéro d'identification IDE-OFS

Short
Domain

XML-Data
Declaration

```
simpleType=UID-BFSType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:pattern [ Attribute : value = CHE-[0-9]{3}\.[0-9]{3}\.[0-9]{3} ]
```

99.61
SimpleType

Heures ou leçons

Short
Domain

XML-Data
Declaration

```
simpleType=HoursOrLessonsType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:decimal ]
. xs:pattern [ Attribute : value = [0-9]+\.[0-9]{2} ]
```

99.62
SimpleType

Mode du company de travail

Short

Indiquez le mode du company de travail

Domain Valeurs possible: indefiniteSalaryMth = contrat à durée indéterminée avec salaire mensuel (indefinite duration with salary per month) indefiniteSalaryMthAWT = contrat à durée indéterminée avec salaire mensuel et temps du travail annuel (indefinite duration with salary per month and annual working time model) indefiniteSalaryHrs = contrat à durée indéterminée avec salaire horaire (indefinite duration with salary per month) indefiniteSalaryNoTimeConstraint = contrat à durée indéterminée avec provision, forfait, salaire à la tâche (indefinite duration with commission, lump sum, piece rate) fixedSalaryMth = contrat à durée déterminée avec salaire mensuel (fixed/temporary duration salary per month) fixedSalaryHrs = contrat à durée déterminée avec salaire horaire (fixed/temporary duration salary per hour) fixedSalaryNoTimeConstraint = contrat à durée déterminée avec provision, forfait, salaire à la tâche (fixed/temporary duration with commission, lump sum, piece rate) apprentice = contrat d'apprentissage internshipContract = contrat de stage

XML-Data
Declaration *simpleType=EmploymentContractType;*
 xs:restriction [Attribute : base = xs:NMTOKEN]
 . xs:enumeration [Attribute : value = indefiniteSalaryMth]
 . xs:enumeration [Attribute : value = indefiniteSalaryMthAWT]
 . xs:enumeration [Attribute : value = indefiniteSalaryHrs]
 . xs:enumeration [Attribute : value = indefiniteSalaryNoTimeConstraint]
 . xs:enumeration [Attribute : value = fixedSalaryMth]
 . xs:enumeration [Attribute : value = fixedSalaryHrs]
 . xs:enumeration [Attribute : value = fixedSalaryNoTimeConstraint]
 . xs:enumeration [Attribute : value = apprentice]
 . xs:enumeration [Attribute : value = internshipContract]

99.63
SimpleType

Position professionnelle

Short Position professionnelle de la personne salariée
 Domain Valeurs possibles: highestCadre: Cadre supérieur; middleCadre: Cadre moyen; lowerCadre: Cadre inférieur; lowestCadre: Responsable de l'exécution des travaux; noCadre: Sans fonction de cadre;

XML-Data
Declaration *simpleType=PositionType;*
 xs:restriction [Attribute : base = xs:NMTOKEN]
 . xs:enumeration [Attribute : value = highestCadre]
 . xs:enumeration [Attribute : value = middleCadre]
 . xs:enumeration [Attribute : value = lowerCadre]
 . xs:enumeration [Attribute : value = lowestCadre]
 . xs:enumeration [Attribute : value = noCadre]

99.64
SimpleType

Code postal

Short Code postal

Domain

XML-Data
Declaration *simpleType=ZIP-CodeType;*
 xs:restriction [Attribute : base = xs:string]


```
. xs:minLength [ Attribute : value = 1 ]
. xs:maxLength [ Attribute : value = 15 ]
```

99.65
SimpleType

Code de la description

Short
Domain
XML-Data
Declaration

```
simpleType=DescriptionCodeType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:nonNegativeInteger ]
. xs:totalDigits [ Attribute : value = 7 ]
```

99.66
SimpleType

Niveaux de qualité

Short
Domain
XML-Data
Declaration

Niveaux de qualité de la transmission

```
simpleType=QualityLevelType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = Validity ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = Plausibility ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = Acceptance ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = Comment ]
```

99.67
SimpleType

Code de la réponse

Short
Domain
XML-Data
Declaration

```
simpleType=ResponseCodeType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = accepted ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = acceptedWithWarning ]
```

99.68
SimpleType

Code de la réponse

Short
Domain
XML-Data
Declaration

```
simpleType=ResponseCodeAAwRType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = accepted ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = acceptedWithWarning ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = rejected ]
```

99.69

SimpleType

Short

Domain

XML-Data

Declaration

Code de l'erreur*simpleType=FaultCodeType;*

```
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]  
  . xs:enumeration [ Attribute : value = NOT_accepted ]  
  . xs:enumeration [ Attribute : value = NOT_plausible ]  
  . xs:enumeration [ Attribute : value = NOT_valid ]
```